374R0482

28.2.74 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 57/23

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 482/74 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 27ης Φεβρουαρίου 1974

περί κατατάξεως ἐμπορευμάτων στή διάκριση 23.04 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 97/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 16ης Ἰανουαρίου 1969 περί τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν γιά τήν ὁμοιόμορφη ἐφαρμογή τῆς ὀνοματολογίας τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἀπαιτοῦνται διατάξεις γιά τήν ἐξασφάλιση ὁμοιόμορφης ἐφαρμογῆς τῆς ὀνοματολογίας τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ὡς πρός τήν κατάταξη τῶν ὑπολειμμάτων ἀπό τήν ἀπόληψη τοῦ ἐλαίου σπερμάτων ἀραβοσίτου μέ διαλυτικάς οὐσίας ἤ μέ πίεση, ὅτι τό Κοινό Δασμολόγιο πού προσαρτᾶται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἰουνίου 1968(2), ὅπως τροποποιήθηκε τελικά μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Δεκεμβρίου 1973(3), ἀναφέρει, στήν κλάση 23.04, τά ὑπολείμματα ἀπό τήν ἀπόληψη τῶν φυτικῶν ἐλαίων· ὅτι τά ὑπολείμματα, κατά τήν ἔννοια αὐτῆς τῆς κλάσεως, εἶναι τά στερεά ὑπολείμματα ἀπό τήν ἀπόληψη μέ πίεση, μέ διαλυτικά, οὐσίας ἤ μέ φυγόκεντρο, τοῦ ἐλαίου πού περιέχεται στούς ἐλαιώδεις σπόρους καί καρπούς· ὅτι αὐτά ἀποτελοῦνται ἀπό οὐσίες ξυλώδεις, λευκωματώδεις, ἀμυλώδεις καί ὀρυκτές, περιέχουν ἀκόμη ὁρισμένη ποσότητα λιπαρῶν οὐσιῶν καί εἶναι δυνατό νά παρουσιάζονται σάν πεπλατυσμένοι ἄρτοι (γαλέττες), σάν σφαιρίδια ἤ ὑπό μορφή χονδροειδοῦς ἀλεύρου (ἀλεύρου πλακούντων), ἔστω καί συσσωματωμένα μέ τήν μορφή κυλίνδρων, σφαιριδίων κλπ. («pellets»)·

ὅτι ὁ ὅρος ὑπολείμματα δέν δύναται νά καλύψει οὔτε τά προϊόντα ἀπό τά ὁποῖα εἶναι ἀκόμη δυνατό νά γίνει ἀπόληψη ἐλαίου μέ τρόπο οἰκονομικά ἀποδοτικό οὔτε προϊόντα περιέχοντα συστατικά (πλήν ἀμελητέων ποσοτήτων) πού δέν ἔχουν ὑποστεῖ κατεργασία ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου καί ἔχουν προστεθεῖ στά πραγματικά ὑπολείμματα·

ὅτι τά ὑπολείμματα τῆς ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου σπερμάτων ἀραβοσίτου λαμβάνονται μετά τήν ἀπόληψη, εἴτε μέ διαλυτικές οὐσίες εἴτε μέ πίεση τοῦ ἐλαίου πού περιέχεται στά σπέρματα ἀραβοσίτου· ὅτι τά προϊόντα πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο κατεργασίας γι' αὐτή τήν ἀπόληψη εἶναι συχνά προϊόντα πού ἀποτελοῦνται ἀπό σπόρους ἀραβοσίτου καί ἀπό θραύσματα τοῦ ἐνδοσπερμίου καί τοῦ περικαρπίου τοῦ κόκκου τοῦ ἀραβοσίτου·

ὅτι, ἀναλόγως τῆς χρησιμοποιουμένης μεθόδου ἀπολήψεως (μέ διαλυτικές οὐσίες ἤ μέ πίεση) καί τῆς διαφόρου συνθέσεως τῶν προϊόντων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο κατεργασίας, τά ὑπολείμματα διακρίνονται ἀπό μία διαφορετική περιεκτικότητα σέ λιπαρές οὐσίες καί πρωτεῖνες·

ὅτι, γιά νά διακριθοῦν τά ὑπολείμματα τῆς ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου σπερμάτων ἀραβοσίτου πού ὑπάγονται στή διάκριση 23.04 Β, ἀφ' ἑνός, ἀπό τά προϊόντα πού δέν ἔχουν ὑποστεῖ πλήρη κατεργασία ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου σπερμάτων ἀραβοσίτου, καί, ἀφ' ἑτέρου, ἀπό τά προϊόντα πού περιέχουν, ἐκτός τῶν πραγματικῶν ὑπολειμμάτων, συστατικά πού δέν ἔχουν ὑποστεῖ κατεργασία ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου, ἀπαιτεῖται νά καθορισθεῖ ἐλαχίστη καί μεγίστη περιεκτικότης σέ ἄμυλο, λιπαρές οὐσίες καί πρωτεῖνες· ὅτι αὐτές οἱ περιεκτικότητες, ὑπολογιζόμενες σέ βάρος ἐπί τῆς ξηρᾶς ὕλης, δύνανται κατά τή σύγχρονη τεχνολογία σ' αὐτό τόν τομέα, νά καθορισθοῦν ὡς ἀκολούθως:

α) γιά τά ὑπολείμματα τῆς ἀπολήψεως μέ διαλυτικές οὐσίες:

— ἄμυλο: κατώτερη τοῦ 45%

— πρωτεῖνες: (περιεκτικότητα σέ ἄζωτο × 6,25) ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 11,5%

— λιπαρές οὐσίες: κατώτερη τοῦ 3%

β) γιά τά ὑπολείμματα τῆς ἀπολήψεως μέ πίεση:

— ἄμυλο: κατώτερη τοῦ 45%

— πρωτεῖνες: (περιεκτικότητα σέ ἄζωτο × 6,25): ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 13%

(1) ΕΕ ἀριθ. N 14 τῆς 21.1.1969, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 172 τῆς 22.7.1968, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 1 τῆς 1.1.1974, σ. 1.

— λιπαρές οὐσίες: ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 3% καί κατώτερη ἤ ἴση τοῦ 8%·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Ὀνοματολογίας τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Τά ὑπολείμματα τῆς ἀπολήψεως τοῦ ἐλαίου σπερμάτων ἀραβοσίτου μέ διαλυτικές οὐσίες ἤ μέ πίεση ὑπάγονται στό Κοινό Δασμολόγιο, στή διάκριση 23.04 Β, μόνο ἐφ' ὅσον παρουσιάζουν ταυτοχρόνως, ὑπολογιζόμενες σέ βάρος ἐπί τῆς ξηρᾶς ὕλης, τίς ἀκόλουθες περιεκτικότητες:

1. Γιά τά προϊόντα περιεκτικότητος σέ λιπαρές οὐσίες κατώτερη τοῦ 3%:

— περιεκτικότητα σέ ἄμυλο: κατώτερη τοῦ 45%

— περιεκτικότητα σέ πρωτεΐνες (περιεκτικότητα σέ ἄζωτο × 6,25): ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 11,5%.

2. Γιά τά προϊόντα περιεκτικότητος σέ λιπαρές οὐσίες ἴσης ἤ ἀνώτερης τοῦ 3% καί κατώτερης ἤ ἴσης τοῦ 8%:

— περιεκτικότητα σέ ἄμυλο: κατώτερη τοῦ 45%

— περιεκτικότητα σέ πρωτεΐνες (περιεκτικότητα σέ ἄζωτο × 6,25): ἴση ἤ ἀνώτερη τοῦ 13%.

Ἐξάλλου, αὐτά τά ὑπολείμματα δέν δύνανται νά περιέχουν συστατικά πού δέν προέρχονται ἀπό τόν κόκκο τοῦ ἀραβοσίτου.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἀπριλίου 1974.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 27 Φεβρουαρίου 1974.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

François-Xavier ORTOLI